

FREE MEN AND WOMEN OF AMERICA.
HELP TO STOP
GENOCIDE

THE CHAUVINIST, STALINIST GOVERNMENT OF ROMANIA IS SYSTEMATICALLY WORKING ON THE DESTRUCTION OF THE NATIVE HUNGARIAN POPULATION.

In Transylvania, the following atrocities are being committed by Romanians against Hungarians

-FORCIBLY CLOSING HUNGARIAN SCHOOLS AND UNIVERSITIES.
-HUNGARIANS CAN NOT SPEAK THEIR NATIVE TONGUE IN PUBLIC PLACES.
-PROVEN DEPORTATION OF OUTSPKEN HUNGARIAN ON THE DAILY BASIS.
-IN ORDER TO SUCCEED - HUNGARIAN PROFESSIONALS, ARTISTS AND SPORTSMEN MUST CHANGE THEIR NAME TO ROMANIAN A GOOD EXAMPLE.

NADIA COMANECI.

ANNA KEMENES

Olympic gold medalist

FURTHERLY

HER TRUE HUNGARIAN NAME.

-FORCEFULLY CAUSING HUNGARIANS TO GIVE UP THEIR ANCESTRY BY IMPRISONING THEM FOR TRIVIAL MATTERS AND THEN BRUTALLY MISTRUST THEM WHILE IN PRISON.

FREE MEN AND WOMEN OF AMERICA YOU ARE OUR LAST HOPE.

THERE ARE NO HUMAN OR NATIONAL RIGHTS FOR THOSE 1 MILLION PEOPLE.

THE ONLY SOLUTION

RETURN TRANSYLVANIA TO HUNGARY

PLEASE SEND THIS LEAFLET TO YOUR CONGRESSMAN AND SENATOR.

Show your support.

HOPING YOUR URGENT APPEAL FOR ACTION.

THAT YOU AND GOD BLESS YOU.

Hungarian Human Rights Committee for Transylvania, Bucharest, Romania

Activități antiromânești în S.U.A.

S-a vorbit mult în ultimul timp în presa românească despre eforturile unor cercuri din străinătate de a destabiliza situația internă a României prin exacerbarea problemei minorităților naționale, în spatea cea maghiară.

Dorind să pună la dispoziția cititorilor săi o dovedă certă a existenței unei astfel de campanii împotriva României, ziarul "Tribuna" a solicitat corespondentului său în S.U.A., d-l Mircea Sabău, un document care să probeze cu certitudine activitatea antiromânească a cercurilor maghiare din străinătate. Datorită "rapidității" de mele a legăturilor postale între cele două țări, am intrat abia acum în posessia unui astfel de document, motiv pentru care cerem scuze cititorilor. Să încercăm, însă să-l prezintăm:

Pe prima pagină, semnată de Comitetul Californian pentru drepturile omului ale ungurilor și altor minorități naționale din România, se află înscris un apel patetic, adresat tuturor bărbaților și femeilor din America, de a stopa genocidul, împotriva celor 3 milioane (?) de unguri, comis de guvernul stalinist și șovinist al României, care acționează sistematic pentru distrugerea populației minoritare maghiare. Pentru a susține cererea de mai sus, comitetul menționat trece la enumerarea "atrocităților" comise împotriva minorității maghiare: închiderea școlilor și universităților maghiare, interzicerea folosirii limbii maghiare în locurile publice, deportarea maghiarilor protestari, romanizarea numelui unor oameni de cultură, artiști, sportivi (acuzată exemplificată cu numele Nadiei Comănești, care s-ar numi, în realitate, Anna Kemenes), silirea maghiarilor să renunțe la obiceia lor prin condamnarea la închisoare și maltratarea lor pentru probleme minore.

După această enumerare, se avansează și

(continuare în pag. a II-a)

R. KAMLA

EDITORIALUL ZILEI

Nodul gordian

Informațiile care ne parvin de la București — pe căi directe, și indirecte — se constituie, pe măsură ce confruntarea se înveșmîntăză în trăinicia duratei, în nod gordian cauzator de îngrijorări și de temeri justificate ale tuturor oamenilor de bună credință. Riscul destabilizării pînădește de aproape, ca un monstru al Infernului, ca un suflu nedominat al neșanselor istorice. Se amestecă în acest nod, de-a valma: cereri ce par, la prima vedere și principial, justificate, dar neconcretizate pînă la capăt (vezi renunțul pct. 8 din Proclamația timișoreană) și, deci, tinzind spre... de-a otova (un exemplu: care-i nomenclatura, de ce nivel, de la care nivel în sus, ce să fi făcut, ce să nu fi făcut?), influențe cu totul străine de buna credință, ducind cu gîndul la obscure interese de grup și personale, sentințe verbale pripite și acuzații neelucidate pînă la capăt, ambii de toate soiurile, care exclud, vor să excludă tocmai dialogul, singurul ce poate înlocui sabia din legendă.

Așa stînd lucrurile, credem că un om politic de talia d-lui Ion Iliescu poate face un pas-sabie, acceptînd dialogul direct cu cei în cauză, explicînd pe-nedeletă circumstanțele vremii acesteia, ascultînd și furnizînd argumente, variante, soluții. Nu-i mai puțin adevărat că partea protestatară, are — vizavi de importanța pe care o reprezintă, acum, stabilitatea, liniștea, bunăcredință, onestitatea politică și socială — are și ea datoria primordială a purificării cererilor de orice aluvioni subiective, manipulante, meschine. Indiferent de sursa acestora.

Să nu uităm, să nu uităm, totuși, că oamenii ce-s în frunte acum și-au asumat, întru servirea noastră, un risc, o mare răspundere, și să nu uite nici una din părți că nodul gordian se rezolvă cu sabia numai în legendă și că orice legendă se naște și este utilă numai prin semnificația ei în plan social! Orică ar fi, orice instabilizare săt, acum, asociale! Mai mult ca oricind asociale!

TRIBUNA

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVI, nr. 105

Simbătă, 28 aprilie 1990

4 pagini, 50 bani

SESIUNEA C.P.U.N. JUDEȚEAN

Vorbe, prea multe vorbe și puține fapte

Unde propagate de sesiunile miniparlamentului de la București se resimt și la Sibiu. Ele se traduc printr-o stare de nervozitate și tensiune, uneori justificată, altelei nu. Mai sunt încă două partide (Alianța Muncitorească "Libertatea" și Partidul Democrat Agrar) care nu au încă un sediu. Alții se arată preocupati doar de alegerile din 20 mai, iar destul de mulți au considerat mai potrivit să nu participe. Așa a fost posibil ca sesiunea programată pentru data de luni, 23 aprilie, să fie amînată pentru data de joi, 26, cînd au mai fost necesare aprobare două ore pentru a se întruni majoritatea, a se restabili ordinea de zi și a se trece la lucrările

propriu-zise. Au fost însă și destui membri ai consiliului care doreau realmente ca în această sesiune să fie soluționate problemele reale ale județului. Printre aceștia și d-l Dumitru Vulcan, președintele C.P.U.N. Poiana Sibiului, care a tînuit să spună: "Pe mine mă aşteaptă poienari să le spun ce probleme am soluționat noi aici. Dacă d-nii cred că ne întîlnim aici pentru a face politică, se înșeală. Rolul nostru este de a rezolva problemele economice și sociale din teritoriu. Politica o facem în ca-

(continuare în pag. a II-a)

D. MANIȚIU

TRIBUNA — sondaj de opinie

O concluzie certă: alegerile nu sunt indiferente cetățenilor!

Așa cum promiteam în momentul lansării acestui al doilea "sondaj de opinie" (în ziarul din 25 aprilie), transmisă prin telefon a răspunsurilor din chestionar și prelucrarea acestora pe calculator (din nou cu sprijinul Oficiului de calcul de la I.R.E. Sibiu), ne-au permis să vă prezintăm primele concluzii chiar în ziarul de ieri, 27 aprilie. Dorim astăzi să revenim cu cîteva succinte comentarii la rezultatele globale, deja prezentate, tocmai în ideea de a vă completa imaginea asupra răspunsurilor la sondaj.

În primul rînd, cîteva date despre structura populației care a participat la sondaj. Pe sexe, aceasta se prezintă astfel: bărbați — 37,4 la sută; femei — 62,6 la sută. În ceea ce privește ocupația, muncitorii reprezentă 22,1 la sută, maștri — tehnicieni — 11,5 la sută; funcționari — 20,6 la sută; intelectuali — 32,8 la sută; tăranii — 0,9 la sută, altii — 12,1 la sută. Pe categorii de vîrstă, subiecții s-au structurat astfel: 18—20 de

(continuare în pag. a II-a)

Nicolae ACHIM

Comunicat

În temeiul sentinței civile nr. 1 din 26 aprilie 1990, pronunțată de Tribunalul Județean Sibiu, Biroul electoral de circumscripție nr. 33 Sibiu a înscris pe lista de candidați, pentru Adunarea Deputaților, în vederea alegerilor din 20 mai 1990, pe d-l NISTEA

VICTOR, avocat pensionar din Sibiu, str. Moscova nr. 5.

Prin aceeași sentință, d-l COSMA IOAN, asistent medical, din Sibiu, str. Independenței nr. 10, a fost înscris pe lista de candidați pentru Senat. Cei doi candidații din partea Partidului Uniunii Republicane.



Aspect de la greva declanșată joi după-amiază în curtea Stației A.C.R. din Sibiu de lucrătorii acesteia, continuată cu un marș pe străzile orașului. Citiți în pag. a II-a textul scrisorii deschise adresată redacției.

ACTUALITĂȚI

Programul farmaciilor din Sibiu

De la doamna Mariana Dușleag, farmacistă coordonatoare am aflat programul farmaciilor din Sibiu în zilele următoare:

- simbătă, 28 aprilie a.c. lucrează toate unitățile farmaceutice de la orele 7 la 15; de la orele 15 pînă a două zi, la ora 8 dimineață, farmaciile 22 și 24;

- duminică, 29 aprilie între orele 8—14 este deschisă farmacia 23, iar de la orele 14 la 8 dimineață, farmaciile 22 și 24;

- luni, 30 aprilie, funcționează farmacia nr. 21 între orele 8—14, iar de la orele 14 la 8 dimineață, farmaciile 22 și 24;

- marți, 1 mai, publicul se poate adresa farmaciei 23, între orele 8 și 14; de la orele 14 la 8 dimineață sunt deschise farmaciile 22 și 24.

Teatru

Teatrul de Păpuși Sibiu prezintă la sediu, duminică, 29 aprilie 1990, ora 11, spectacolul cu piesa: "Albă ca Zăpada" (în limba română), de Kovacs Ildiko, după frații Grimm.

Radio-amatori

Radioclubul județean Sibiu anunță pe cei interesați în a deveni radio-amatori să se prezinte la sediul radioclubului Sibiu, str. Independenței nr. 1, zilnic, orele 8—12 și 17—21.

Pentru rebusiști

Duminică, 29 aprilie 1990, ora 10, în sala de lectură a Casei armatei, va avea loc ședința de constituire a unui cero rebusist.

Sunt invitați toți pasionații genului din municipiul și județul nostru.

În atenția pescarilor sportivi

Comitetul Pescarilor Sportivi anunță deschiderea, în zilele de 2, 3 și 4 mai a.c., în holul Primăriei municipiului Sibiu, a unui punct fix de colectare a semnăturilor pentru separarea Asociației Pescarilor Sportivi de cea a Viitorilor sportivi.

Dirt-track la Sibiu

Simbătă, 28 aprilie, începînd de la ora 15, pe stadionul asociației sportive I.P.A. Sibiu, din str. Sevastopol, se va desfășura etapa a II-a a Campionatului național de dirt-track individual, juniori și seniori.

Următorul număr al ziarului nostru va apărea miercuri, 2 mai a.c.

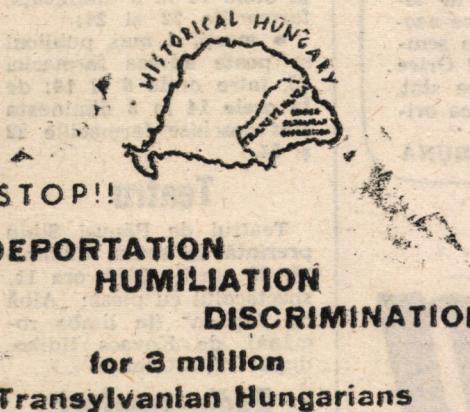
Foto: Fred NUSS

Activități antiromânești în S.U.A.

(urmare din pag. I)

singura soluție viabilă: desprinderea Transilvaniei de România și Unirea ei cu Ungaria, ceea ce sprijinul opiniei publice americane pentru materializarea acestei dorințe.

Că și cum toate acestea nu ar fi suficiente, în pagina a doua a documentului se apelează la tineretul american, căruia i se prezintă următoarea istorie „adăvărată” a Transilvaniei: „Transilvania, înăuntru frumos și bogat, a constituit o parte a Ungariei până la sfîrșitul primului război mondial, bastion îndepărtat, dar înfloritor al civilizației occidentale, putându-se lăuda cu celebre instituții de învățămînt, cu libertatea religiei. Înăuntru din 1570 și cu posibilități egale de afirmare în toate domeniile pentru populația poliglotă de aici. Prin tratatul de pace de la Trianon din 1920, Transilvania a fost dată de către mariile puteri victorioase micului regat balcanic, înăpoiat și corupt al României. Așa a început calvarul



maghiarilor din Transilvania. Cu excepția anilor 1940–1944, cind nordul Transilvaniei a fost în posesia Ungariei, românii au reusit să păstreze acest ținut pentru ei, repudiind trădători și prieteni și aliați în timp de război și de pace și supunându-se oricărei mari puteri ce părea a fi stăpînă peste Europa de Est la un moment dat.

Lăcomia românilor față de pămîntul vecinilor lor, ca și xenofobia lor nu sunt inventii ale maghiarilor, ci fapte istorice de netăgăduit ce pot fi dovedite și de alte două țări vecine: Rusia și Bulgaria. Mai putem adăuga că mii de evrei au fost uciși în modul cel mai bestial de Garda de Fier a românilor, cu cîțiva ani înainte ca nazisii să înceapă să se gîndească la „soluția finală” a problemelor evreiești. Hitler a spus în repetate rînduri, în timpul celui de-al doilea război mondial, că România este cel mai bun aliat al său și, într-adăvăr, conducătorii de la București erau favoriți Berlinului. Dar în august 1944, cind era evident că războiul nu se va termina cu victoria Germaniei, românii au trecut (sărit) din căruță Führer-ului în cea a lui Stalin peste noapte. Dictatorul rus a apreciat dovada de credință a românilor față de el într-o situație incită, în martie 1945, el a dispus personal ca Transilvania de Nord să fie cedată României.

Pentru a „convinge” definitiv opinia publică americană, documentul prezintă și o hartă a Ungariei „istorice”, având, bineînțeles, înghilotată și Transilvania.

Vă lăsăm, stimării cititorii, să judecați singuri „adăvărurile” conținute în acest manifest, noi limitindu-ne doar a ne întreba cui folosesc astfel de manevre mincinoase?

P.S. Corespondentul nostru din S.U.A. ne-a promis să trece în revistă și altor acțiuni antiromânești desfășurate de cercurile sovîniste și ireditiste din America.

TRIBUNA — sondaj de opinie

(urmare din pag. I)

persoanele de 21–30 ani și 31–40 ani (cu 30,0 și 37,4 la sută pentru d-l Cămpenean și cu 17,6 și 41,1 la sută pentru d-l Rațiu).

Analizind, în continuare, opțiunile subiecților față de liste de candidați ale principalelor partide politice, se observă același interes ridicat al femeilor pentru F.S.N.

(90,1 la sută). Valori peste medie dau, de asemenea, opțiunile maștrilor-tehnicienilor (86,8 la sută), funcționarilor (89,7 la sută) și țărănilor (84,6 la sută) și țărănilor (84,6 la sută) față de F.S.N. După cum preferința intelectualilor pentru P.N.L. (10,4 la sută) și M.E.R. (4,4 la sută) depășește valoarea medie (de 7,1 și 4,0 la sută). Alte cifre semnificative remarcăm în ce privește preferința subiecților

din diferite categorii de vîrstă față de unul sau altul dintre partide: cei aparținând vîrstei de 21–30 de ani optează în proporție de 31,4 la sută pentru P.N.L.; iar cei din categoria de vîrstă 51–60 de ani optează în proporție covîrșitoare (94,8 la sută) pentru F.S.N.

P.S. În măsura în care răspunsurile ce le vom primi prin poștă (cea de a doua posibilitate de a răspunde sondajului nostru) vor modifica actualele valori, le vom face cunoscute cititorilor noștri.

Scrisoare deschisă

Colectivul de muncă din cadrul Filialei A.C.R. Sibiu, reprezentat de Biroul Sindicatului Liber, referitor la articolul apărut în ziariul d-voastră din 26 aprilie, sub titlu: „În atenția membrilor A.C.R.”, în virtutea dreptului la replică, vă roagă să publicați următoarele întrebări care își așteaptă răspunsul:

1) Demonstrația noastră de protest a fost autorizată de către autorități, avind drept scop NUMAI REZOLVAREA UNOR PROBLEME INTERNE ALE FILIALEI A.C.R. SIBIU, neavind nici o intenție politică (fapt demonstrat și de desfășurarea ei). Ne întrebăm atunci cine instigă? Noi, care ne preocupăm de problemele bunei funcționării a întreprinderii, sau cel ce v-a trimis respectivul articol, încercind să contramandeze cu de la sine putere o acțiune care îl contestă funcția pe care o are? 2) Reprezentanții Sindicatului nostru contestă valabilitatea „semnaturii” acestui articol, întrucât nu au fost consultați înaintea trimiterii lui. Oare ei nu fac

partea din Biroul de conducere al Filialei? Ne întrebăm dacă manuscrisul pe care l-ați publicat avea cu adeverință semnaturi nominale și dacă da, ale cui sunt? 3) Cum putem noi să fim salariați ai I.J.I.M., de vreme ce toate incasările noastre intră în fondul A.C.R., începînd cu data de 28.03.1990, și dacă nu suntem încadrati ai A.C.R. cum se explică că angajații de la Mediaș și Agnita, în aceeași situație cu noi, sunt considerați angajați ai A.C.R.? Oare numai pentru că nu au revendicări față de conducere? Să dacă nu suntem angajați A.C.R., ce înseamnă cuvîntul „colegii” noștri din finalul articoului? 4) Oare problemele interne ale funcționării tehnice a A.C.R.-ului sunt de competență membrilor A.C.R., care sunt doar clienti, sau de cea a angajaților întreprinderii? Oare poate clientul „Alimentare” să decidă în ceea ce privește problemele interne ale magazinului?

Biroul de conducere al Sindicatului Liber din cadrul Filialei A.C.R. Sibiu

PANORAMIC COMPETITIONAL

Duminică, 29.IV.a.c. • Fotbal — Mediaș: Gaz Metan — Unirea Alba Iulia (teren Gaz Metan, div. B, ora 11); Gaz Metan — Viitorul Hunedoara (campionatul republican de juniori, ora 13). Sibiu: Metalul Voință — Chimia Găești (teren Voință, div. C, ora 11); I.P.A.S. — Metalul Rm. Vilcea (teren I.P.A., div. C, ora 11); F.C. Inter Sibiu — I.P.A.S. (teren Obor, camp. rep. de juniori, ora 13). • Rugby — Sibiu: C.S.M. — Grivița Roșie București (teren Valea Aurie, div. A, ora 10); • Handbal — Mirsa: Independența Carpați Mirsa — Comerțul Sînnicolau Mare (div. B, masc., ora 10). Sibiu: C.S.S. Sibiu — C.S.S. Făgăraș (div. școlară, masc., ora 10, teren C.S.S.).

3. Primele două episoade ale discuției noastre au stîrnit un larg ecou în rîndul participanților la traficul rutier. Iată de ce vă propun să extindem tematica discuției, răspunzind astfel dorinței de informare a celor care ne-au scris. Deci, domnule locotenent colonel Gheorghe Serban, o altă cauză generatoare de accidente este viteza neadecvată.

— Așa este. Chiar și cel mai neavizat cetățean se cutremură constând în viteza demențială cu care se deplasează — inclusiv pe arterele cu risc sporit de accident — unii conducători auto. În ce ne privește, acționăm, cu ajutorul aparatelor radar, pentru temperarea zelului vitezomanilor, în primele 3 luni din acest an depinsindu-se peste 2000 de soferi contravenienți lăsat un singur și sugestiv exemplu. În 19.I.a.c.

deplasindu-se cu viteză excesivă pe șoseaua Mirsa — Avrig cu autoturismul 4-SB-3983, Mihai Hașegan, inger la I.M. Mirsa, a pierdut controlul volanului, mașina s-a izbit într-un pom și doi dintre pasagerii aflați în autoturism și-au pierdut viața. Reînnoim, deci, apelul la prudență, la moderare, la evitarea exceselor de orice fel.

— Pe străzi pot fi văzute multe autoturisme tamponate, fără numere de înmatriculare, într-un cuvînt care violentează privirea din punct de vedere estetic, cel puțin.

— Nu vă pot contrazice! Există încă mulți cetățeni care merg cu mașinile fără să le pese cum arată acestea din punct de vedere estetic și, mai grav, în ce stare tehnică se află autoturismele proprietate personală. Cu prilejul son-

Săptămîna politică pe scurt

(20-27 aprilie 1990)

• Guvernul R.F.G. și R.D.G. preconizează să creeze ambasade comune în țările cu care au relații diplomatici.

• Ajutorul acordat de R.F.G. Africii de Sud pentru construirea de submarine continua în secret (A.F.P.)

• Rudolf Stadermann, liderul sindicatelor din R.D.G. estimează că 1–2 milioane numărul soților în acest an după unirea celor două Germanii.

• U.R.S.S. și-a redus bugetul militar pe anul în curs cu 14 la sută.

• S-a deschis a XIX-a ediție a Tîrgului Internațional de la Osaka.

• Președintele Cehoslovaciei, Vaclav Havel a efectuat o vizită în Israel.

• Începînd cu 2 iulie a.c. cele două Germanii vor avea o singură monedă.

• Cei 28 de ofițeri sudanezi condamnați la moarte pentru tentativă de lovitură de stat au fost executați la Khartum.

• De imigranți au sosit în Israel de la începutul anului, 25 000 sunt din U.R.S.S.

• Lech Wałęsa a fost reales președinte al Solidarității.

• Azem Vlasi, fost lider de partid din provincia Kosovo (Iugoslavia), acuzat de activitate contrarevoluționară împotriva ordinii sociale din țară a fost achitat.

• Noul președinte al Nicaraguai, doamna Violeta Barrios Chamorro a fost instalată la Managua.

• A participat și d-l Virgil Andrei Vătă, membru al biroului C.P.U.N.

• Urmările catastrofei de la Cernobil nu se pot elimina în totalitate.

Unele vor dăinui în veșnicie.

cada economică sovietică ar putea determina Vilniusul să inceteze o serie de livrări vitale pentru industria sovietică.

• C.E.E. a avertizat țările est-europene, care doresc să stabilească relații strînsă cu Piața Comună, să nu se aştepte la prea mult și prea curind.

• S-a deschis a XIX-a ediție a Tîrgului Internațional de la Osaka.

• Președintele Cehoslovaciei, Vaclav Havel a efectuat o vizită în Israel.

• Începînd cu 2 iulie a.c. cele două Germanii vor avea o singură monedă.

• Cei 28 de ofițeri sudanezi condamnați la moarte pentru tentativă de lovitură de stat au fost executați la Khartum.

• De imigranți au sosit în Israel de la începutul anului, 25 000 sunt din U.R.S.S.

• Lech Wałęsa a fost reales președinte al Solidarității.

• Azem Vlasi, fost lider de partid din provincia Kosovo (Iugoslavia), acuzat de activitate contrarevoluționară împotriva ordinii sociale din țară a fost achitat.

• Noul președinte al Nicaraguai, doamna Violeta Barrios Chamorro a fost instalată la Managua.

• A participat și d-l Virgil Andrei Vătă, membru al biroului C.P.U.N.

• Urmările catastrofei de la Cernobil nu se pot elimina în totalitate.

Unele vor dăinui în veșnicie.

PRE
TV

10,00

10,10

Ramișini

maghiară,

nă, 11,10

lectoral,

de muzi

talită,

clubul

17,55

M

tate pe

18,00

Fo

lume.

1, electoral

ne anim

țării

enciclop

Film ar

22,30

In

rietăți,

23,

TV

8,00

pentru

niversul

9,40

Fil

luțul săi

Episodul

qualită

cu tările

mâncesc.

Hristos

11,50

Vi

13,00

13,30

13,40

17,20

„Slava

pisoadele

18,30



PUBLICITATE ELECTORALĂ ◆ PUBLICITATE ELECTORALĂ

Cuvîntul Frontului

Sub semnul trandafirului:

F. S. N. = o politică ANTIKOMUNISTĂ, de inspirație SOCIAL-DEMOCRATĂ, adaptată condițiilor specifice din ROMÂNIA

OBIECTIVE STRATEGICE

- o tranzitie UMANA, treptată spre economia de piață, fără sacrificii mari din partea populației;
- o economie de piață centrată pe asigurarea bunăstării TUTUROR cetățenilor, a categoriilor sociale defavorizate; economia sănătoasă e un MIJLOC, nu un scop în sine;
- scopul social central, urmărit sistematic, e „calitatea vieții”, nu profitul economic privat.

Această strategie politică, practicată de mult în țări ca Suedia, Olanda, Norvegia etc. este DIFERITĂ desigurării SUPERIOARA strategiei LIBERALE propuse de „partidele istorice”.

NU UITAȚI: majoritatea experților susțin că modelul „tranzitie-soc.”, bruscă, la economia de piață prin asumarea sacrificiilor ce decurg nu este cel mai adecvat pentru România. Modelul liberal aplicat în Polonia nu dă rezultate; Ungaria se reorientază spre un alt model! În Europa occidentală predomină modelul social-democrat!

Alegeți între modelul de inspirație SOCIAL-DEMOCRATICĂ al F.S.N. și cel LIBERALIST al „partidelor istorice”! Alegeți între răjiune și aventură!

Alegeți trandafirul!

CONCILIU DIRECTOR SIBIU AL F.S.N.

Candidații noștri pentru alegeri

SENAT

1. NAN NICOLAE, primarul județului Sibiu
2. VATARU IOAN, profesor, director Școala Generală Copășa Mică
3. ILIE IOAN NISTOR, inginer, președinte C.P.U.N. Agnita

ADUNAREA DEPUTATILOR

1. TRIFU ROMEO, inginer, vicepreședinte al C.P.U.N. județ Sibiu
2. BOGDAN IOAN, doctor în economie, directorul Sucursalei Sibiu a Băncii Naționale, președinte C.P.U.N. municipiul Sibiu
3. SERBAN DUMITRU, inginer, Centrala Gazului Metan Mediaș
4. LES IOAN, jurist, notar și membru Notariatul de Stat Sibiu
5. DEAC VALER, dr. inginer, conferențiar la Universitatea Sibiu
6. SOIMAN STEFAN, directorul Intreprinderii „Independentă” Sibiu
7. MARIAN SIMION, inginer, Intreprinderea de Sere Dumbrăveni
8. TATU BUJOR, medic veterinar, Avrig.

Argumentele FRONTULUI sînt faptele

Argumentele noastre sunt faptele. În timp ce alții au stat la gura sobei, așteptând să se clarifice lucrurile, Frontul Salvarii Naționale și-a assumat gestiunea țării, cu toate implicațiile acestei răspunderi. Își nu a fost un lucru simplu. A fost nevoie de redresare morală, socială, economică. Era nevoie de o renaștere națională. Or, cine a soluționat timp de aproape 40 de zile problemele complexe ale funcționării organismelor statale ale României Libere? Răspunsul este unul singur: Frontul Salvarii Na-

- Abandonarea rolului conducător al unui singur partid și statonicirea unui sistem democratic pluralist de guvernămînt;
- Organizarea de alegeri libere; • Separarea puterilor legislative, executivă și judecătorească în stat și alegera tuturor conducătorilor politici pentru unul sau, cel mult, două mandate; • Restructurarea întregii economii naționale pe baza criteriilor rentabilității și eficienței, eliminarea metodelor administrativ-birocratice de conducere economică centralizată și promovarea liberei inițiative și a competenței în conducerea tuturor sectoarelor economice; • Restructurarea agriculturii și sprijinirea micilor producători sărăceni. Oprirea distrugerii satelor; • Reorganizarea învățămîntului românesc potrivit cerințelor contemporane și eliminarea organelor ideologice care au provocat atitea daune poporului român și promovarea adevăratelor valori ale umanității; • Respectarea drepturilor și libertăților minorităților naționale și asigurarea deplinei lor egalității în drepturi cu români; • Promovarea unei politici interne și externe subordonate nevoilor și intereselor dezvoltării ființei umane, respectului deplin al drepturilor și libertăților omului, inclusiv al dreptului de deplasare liberă etc.

Orice om de bună credință al acestor țări, inclusiv adverzarii noștri politici, nu pot să nu recunoască faptul că toate aceste promisiuni făcute de Front în zilele fierbinți ale Revoluției au fost înfăptuite. Frontul Salvarii Naționale vă cheamă ca, printr-un

efort unit, să votați candidații noștri — ca singura alternativă viabilă de construire a unei societăți moderne deschisă spre secolul al XXI-lea, capabilă să reînscrie România în istoria contemporană.

Unde se ascund comuniștii?

Manevre de culise

După cum s-a putut constata, P.N.T.-c.d. și-a fixat tunurile propagandistice spre alegerile de la 20 mai. Sfînd interesele acute și majore ale României, P.N.T.-c.d. și aliații lor „istorici” cu această diversiune? Vor să pregătească psihologic opinia publică pentru manevra de culise pe care, probabil, o vor pregăti. Tinta este ușor de ghicit: amînarea alegerilor pînă la toamnă, ceea ce înseamnă, de altfel, prelungirea instabilității și insecurității în care trăim; eliminarea F.S.N. de pe arena politică, a punemina pe putere înainte de alegeri. Doamne, cine ar putea să... democrația mai bine decît partidele istorice?... Au dovedit-o prin împușcarea a 11 000 țăranii, prin înăbușirea singeroasă a revoltelor de pe Valea Jiului în 1929. Cu ei să te pui?

Acum, interesul nostru comun este să evităm cu orice preț înscenările politice, care ne-ar putea costa încă cinci luni de calificare.

La 20 mai trebuie să fim cu toții la urne pentru a-i împiedica pe „istorici” să-si facă jocul de culise.

Marius VINTILA

IMPORTANT

Toate organizațiile F.S.N. din județul Sibiu sunt rugate să depună sumele rezultate din donațiile membrilor sau simpatizanților, precum și contribuțiile benevoli lunare, în contul nr. 45.10.80.30 deschis la sucursala județeană Sibiu a B.N.

Așa cum v-am informat prin cotidianul „Tribuna” de ieri, nu se cunoaște dacă și cînd va sosi d-l Ion Iliescu la Sibiu. Oricum, îi vom informa la timp pe simpatizanți, prin presă și prin alte mijloace.



Cotidianul central al F.S.N., ziarul „Azi”, se poate cumpăra și de la biroul F.S.N. de pe str. N. Bălcescu, nr. 16. Tot aici se pot face înscrieri în F.S.N., se pot urmări programe speciale Tv. ale birourilor de campanie electorală și de presă ale Consiliului Director județean Sibiu al F.S.N., care își are sediul la etajul imobilului de pe str. Ion Rațiu, nr. 2, telefon 1 55 13.

Donațiile în cărți și de altă natură se primesc la aceeași adresă.

Mi-e rușine...

Ne-a troienit neaua florilor de cires, iar pe tărâna morintelor a dat firul terbiu. Unde sănăti, copii ai noștri, căzuți cu aripile frînte înainte de a zbura?

V-a primit ca o mamă bună pămîntul țării, v-a scăldat ploile, vă jelește freamătușul pădurii, vă plinge rouă dinineță și veșnice fâclii vă aprind stelele cerului.

Dar noi, oamenii, ce facem? E bine să nu priviți înapoi deocamdată... E bine să nu știi că jertfa voastră a dezlănțuit patimi și sete de putere, ură și violență, înțeleranță și minciună.

Mi-e rușine pentru semenii mei, pentru cei care nu v-au aprins o luminare atunci, în miez de iarnă, dar v-au transformat acum în capital electoral. Mi-e rușine pentru miiile ce dau foc coroanelor de flori, pentru cei care huiduie, instigă la mitinguri și greve într-o țară sfîșiată, pentru cei ce transformă cimitirele în tribună politică.

De acolo, de unde sănăti, priviți-i cu îngăduință, căci n-au învățat încă să le fie rușine! V-au uitat fiindcă, de fapt, nici nu v-au cunoscut..

O lacrimă mi se fringe între gene. La piciorul crucil voastră vă aştern un trandafir. Un trandafir alb ca susținutul vostru nemuritor.

Ileana STOICA

FABRICA DE SĂPUN „STEUA” SIBIU, cu sediul în str. Teilor nr. 15, telefon 3 37 28, angajează următorul personal:

- OPERATORI CHIMIŞTI
 - MUNCITORI NECALIFICAȚI cu 10-12 clase
 - ELECTRICIAN
 - INSTALATOR
 - FOCHIST
- (421)

DIRECȚIA SANITARĂ – SPITALUL JUDEȚEAN SIBIU, organizează în data de 4 mai 1990 concursul pentru ocuparea postului de

● TRADUȚĂTOR LIMBA GERMANĂ-ENGLEZĂ

Condiții de studii și stagiu:

- conform cu Legea nr. 12/1971
- studii superioare – Facultatea de filologie.

Relații suplimentare la Biroul personal al Spitalului Județean Sibiu – 3 30 50/157. (422)

COOPERATIVA „TEXTILA” SIBIU incadrează:

- 2 MOTOSCUTERIȘTI
- 3 ȚESĂTORI pentru covor plusă – secția Cisnădie.

Informații suplimentare la telefon 1 38 32 (425)

TEATRUL DE STAT SIBIU

incadrează urgent:

- TIMPLAR UNIVERSAL, cu categoria superioară IV-VII
- Informații – telefon 1 31 14. (426)

COOPERATIVA „TEHNICA NOUĂ” SIBIU

incadrează prin concurs:

- TEHNICIAN sau SUBINGINER în specialitatea construcții pentru activitatea de investiții. (427)

INTreprinderea ANTREPRIZĂ CONSTRUC-

TII-MONTAJ SIBIU – Brigada I MEDIAȘ

str. Luncii nr. 1, incadrează de urgență:

- ELECTRICIENI CONSTRUCTORI categoriile 2-5
- GEAMGII, categoriile 2-4
- SUDORI ELECTRICI, categoriile 2-4
- PAZNICI, categoriile 2-4

Relații suplimentare la sediul brigăzii I Mediaș (prefix 928, telefon 1 37 22). (429)

COMPLEXUL DE CAZARE ȘI ALIMENTAȚIE PUBLICĂ „SUB ARINI” SIBIU, Aleea Eminescu nr. 1

INCADREAZĂ DE URGENȚĂ, în conformitate cu prevederile legale:

- DOUĂ CAMERISTE — 406 —

INTreprinderea „LIBERTATEA” SIBIU

INCADREAZĂ URGENT:

- VOPSITOR INDUSTRIAL – ZUGRAV

— 408 —

EXPLOATAREA DE GOSPODĂRIE COMUNALĂ ȘI LOCATIVĂ MEDIAȘ, str. Expoziției nr. 2,

INCADREAZĂ:

- FOCHIȘTI
- ZIDARI
- ZUGRAVI
- DULGHERI
- MAȘINIȘTI stații pompare (apă-canal)
- INSTALATORI TEHNICO-SANITARI
- PAVATORI ASFALTATORI
- ȘOFERI

Informații zilnice la Biroul plan-salarizare, telefon 1 26 74. — 444 —

COOPERATIVA „GHEATA” SIBIU

INCADREAZĂ:

- Cizmari trăgători tălpitorii
- Paznic

Relații suplimentare la telefon 1 39 02, interior 45. — 437 —

INTreprinderea AGRICOLĂ DE STAT SURA MICĂ, JUDEȚUL SIBIU,

INCADREAZĂ URGENT următorul personal:

- MĂCELARI
- MEZELARI
- MĂȚAR

pentru stația de preparate din carne, sediul în Sibiu, Calea Șurii Mici nr. 64.

Incadrarea conform Legii nr. 12/1971 și 57/1974. — 438

I.A.S. AXENTE SEVER

ORGANIZEAZĂ CONCURS în data de 14 mai 1990 la sediul unității, pentru ocuparea posturilor de responsabil economic, la fermele:

- Nr. 3 Mixtă – Valea Viilor
- Nr. 5 Pomicolă – Agirbiciu
- Nr. 7 Viticolă – Axente Sever

Condiții de participare: studii superioare sau medii de specialitate, vechime conform Legii nr. 12/1971.

Relații suplimentare la telefon 4 00 18 sau 4 04 25, prefix 928. — 439 —

EXPLOATAREA DE GOSPODĂRIE COMUNALĂ SIBIU

ANGAJEAZĂ:

- SIFONARI

— 440 —

EXPLOATAREA DE GOSPODĂRIE COMUNALĂ SIBIU

ANGAJEAZĂ:

- MECANICI AUTO

— 441 —

INTreprinderea MECANICĂ PENTRU GAZ METAN MEDIAȘ

INCADREAZĂ:

- Strungari, categ. 3-7
- un vopsitor

conform Legii 12/1971.

Relații suplimentare la telefoanele: 1 51 44 sau 1 51 64. — 442 —

INTreprinderea de INDUSTRIALIZAREA LAPTELUI SIBIU angajează:

- programator, la Oficiul de calcul
- 5 lăcătuși mecanici frig, din care:
 - 2 lăcătuși pentru Sibiu
 - 1 lăcătuș pentru Orlat
 - 2 lăcătuși pentru centre răcire județ
- 4 fochiști, din care:
 - 2 pentru Sibiu
 - 1 pentru Dealul Frumos
 - 1 pentru Netuș
- 2 zidari pentru Sibiu
- 2 muncitori necalificați – bărbați, pentru atelier mecanic.

Informații la sediul întreprinderii din Șoseaua Alba Iulia nr. 100, telefon 1 63 90 comp. personal. (433)

INTreprinderea de CIORAPI SIBIU incadrează:

- INGINER ELECTROTEHNIC sau ELECTROMECHANIC, să aibă cunoștințe de electronică
- INGINER MECANIC (TCM) să aibă cunoștințe în domeniul proiectării pieselor de schimb. (434)

STAȚIUNEA PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII SIBIU incadrează de urgență:

- pentru atelier D. Ocnei:
- 3 mecanici auto
- 1 strungar, categoriile 2-4
- pentru atelier Sibiu:
- frezor
- sudor (autogen și electric)
- electrician auto

(436)

INTreprinderea TEXTILĂ „DUMBRAVA” SIBIU angajează:

- FEMEI, absolvente a 10 clase, în vîrstă de 18-30 ani, pentru calificare în meserile de filatoare sau teșătoare.

- LACATUS
- FREZOR
- FOCHIST
- ELECTRICIAN
- DULGHER

Informații la sediul întreprinderii – telefon 2 27 50, interior 110 sau 141. (431)

INTreprinderea de EXECUȚIE ȘI EXPLOATARE A LUCRARILOR DE IMBUNĂTĂȚIRI FUNCIARE SIBIU angajează:

- MECANICI DESERVENTI UTILAJE TERASIERE
- MECANICI REPARAȚII UTILAJE
- MECANICI REPARAȚII AUTO
- TRACTORIST PENTRU ZONA MEDIAȘ

Angajarea se face conform Legii nr. 12/71 și a Legii nr. 57/74.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii – Sibiu, str. Autogării nr. 12 – Biroul P.O.R.P.I., telefon 1 54 33, int. 28. (432)

CENTRUL DE CERCETARI ȘI PROIECTARI PENTRU GAZ METAN MEDIAȘ, str. Unirii nr. 6,

INCADREAZĂ în condițiile legilor în vigoare:

- MODELIER SAU TIMPLAR UNIVERSAL
- LEGĂTOR MANUAL

Informații suplimentare la telefon 1 18 39. — 443 —

STAȚIUNEA DE CERCETARE ȘI PROducțIE POMICOLĂ SIBIU – CISNĂDIE

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ pentru Ferma nr. 2 Pepinieră Șura Mică, următorul personal:

- MECANIC ÎNTREȚINERE tractoare și mașini agricole
- ELECTRICIAN MOTOPOMPIST
- MUNCITORI PERMANENȚI în pepinieră

Relații suplimentare la telefoanele: 6 10 26, 6 24 10 – compartiment P.M.R. — 445 —